

En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

In application of the Directive ref. 89/686/ECC of 21st December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of the 29th July 1992 concerning the transposition of the Directive into French law,

CTC

organisme habilité, identifié sous le numéro 0075, attribue :

notified body, registered under the number 0075, delivers / bevollmächtigte Behörde, unter der Nummer 0075 eingetragen, erteilt

L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

CE type approval certificate / EG - Baumusterprüfbescheinigung

N°0075/1422/161/11/14/1143 – EXT 02/11/14

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

to the following model of personal protective equipment / dem folgenden Modell für die individuelle Schutzausstattung

- **chaussure de sécurité à usage professionnel,**
safety footwear for professional use, / Sicherheitsschuh für berufliche Benutzung,
- **référence et nom du modèle :** **BATINA 17 50**
commercial brand, type / Referenz und Name des Modells :
- **fabricant et demandeur de l'attestation :**
manufacturer and applicant of the CE type approval certificate / Fabrikant und Beantrager des EG - Baumusterprüfbescheinigung

PARADE SAS

BP 34

49110 SAINT PIERRE MONTLIMART

FRANCE

La description du modèle de chaussure de sécurité, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur les chaussures sont précisés en pages 2, 3 et 4 de cette attestation.

Description of the safety footwear model, reference of essential requirements or technical rules verified in the context of the CE type approval examination, information indicated on the product, are detailed on pages numbered 2, 3 and 4 of this CE type approval certificate.

Die Beschreibung des Sicherheitsschuh-Modells, die Referenzen der im Rahmen des EG - Baumusterprüfbescheinigung dieses Baumuster geprüften technischen Regeln sowie die Markierung der Schuhe sind auf den Seiten 2, 3 und 4 dieses EG - Baumusterprüfbescheinigung aufgeführt

Fait à Lyon, le 19 novembre 2014

Draw up in Lyon, on November 19th, 2014

Ausgestellt in Lyon, den 19 November 2014

Etablie par : Lionel GAUDILLERE

Issued by / Ausgestellt von :



NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 4313-19 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type approval certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of address, change of company status) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-19 of the French Code of Work

Berherkung : Jegliche Änderung, der das neue Material, Gegenstand des vorliegenden EG - Baumusterprüfbescheinigung des Baumuster unterzogen wird, ist der bevollmächtigten Behörde in Anwendung des Artikels R 4313-19 des Arbeitsgesetzes mitzuteilen. Dies Gilt ebenfalls für Informationsänderungen in der technischen Akte, aufgrund der das EG - Baumuster prüfbescheinigung erteilt wurde (Änderungen betreffend den Ort, die Firmenbezeichnung des Herstellers, Entzug des Qualitätssicherungszeugnis...)

Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4, 2/4, 3/4 et 4/4

Tél. : +33 4 78 65 42 22 - This certificate contains 4 pages numbered in the following way 1/4, 2/4, 3/4 and 4/4 - Dieses Prüfbescheinigung besteht aus 4 Seiten, nummeriert 1/4, 2/4, 3/4 und 4/4 - www.ctc-groupe.com

www.ctc-groupe.com - www.ctc-services.org - www.ctc.fr



1. DESCRIPTION DE LA CHAUSSURE DE SECURITE

Description of the safety footwear / Beschreibung des Sicherheitsschuh

suivant le dossier technique du modèle BATINA 17 50, indice 01, de Novembre 2014.

according to the technical file of the model BATINA 17 50, index 01, of November 2014 / Entsprechend der technischen Akte von November 2014 des Models : BATINA 17 50, index 01.

- **chaussure de sécurité à usage professionnel,**
safety footwear for professional use
Sicherheitsschuh für berufliche Benutzung
- **conçue suivant la norme EN ISO 20345:2011**
designed in accordance to the standard EN ISO 20345:2011
Entsprechend der Norm EN ISO 20345:2011 entwickelt
- **style : A : Chaussure basse - classification I (cuir et autres matières)**
design - A : ankle shoe – classification I leather and other materials
Styl : A : Schnurstiefel - Klassifizierung I (Leder und andere Materialien)
- **mode de fabrication : injecté**
construction / Ausgestellt : injected / eingespritzt
- **gamme de pointures : 36 au 42**
range of sizes / Grossengang : 36 to 42
- **la description visuelle du modèle est reprise ci-dessous :**
sketches, and / or photographs of the model are reported below
die sichtliche Beschreibung des Modells ist nachstehend wiedergegeben :





2. NIVEAUX DE PROTECTION OFFERTS

Levels and classes of protection / Niveau des Angebotenen schutzes

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

Applicable technical rules / Anwendbare technische regeln

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20344:2011 "Equipement de protection individuelle – méthodes d'essai pour les chaussures"**,

European harmonised standard EN ISO 20344:2011, "Personal protective equipment – test methods for footwear"

Harmonisierte europäische Norm EN ISO 20344:2011 "Persönliche Schutzausrüstung – Prüfverfahren für Schuhe

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20345:2011 "Equipement de protection individuelle – chaussures de sécurité"**,

European harmonised standard EN ISO 20345:2011 "Personal protective equipment – safety footwear"

Harmonisierte europäische Norm EN 20345:2011 "Sicherheitsschuhe für den gewerblichen Gebrauch"

- A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen **REACH (552/2009/CE et révisions associées)**.

At the date of certificate, the product is in compliance with Annex XVII of European REACH regulation (552/2009/EC and associated revisions).

Un die Datum von dieses prüfbescheinigung, das Produkt ist regelgercht zu Anlag XVII Riach (552/2009/CE mit vevbindet Revision).

=====

La chaussure de sécurité référence BATINA 17 50 a été conçue pour satisfaire :

The safety footwear for professional use type **BATINA 17 50** was designed, to meet the following requirements

Der Sicherheitsschuh für berufliche mit der Referenz **BATINA 17 50** wurde entwickelt in Einklang mit:

1. **les exigences fondamentales spécifiées dans les tableaux 2 et 3 de la norme EN ISO 20345:2011.**

Basic requirements listed in the tables 2 and 3 of the European standard EN ISO 20345:2011

Den fundamentalen Anforderungen, die in der Tabelle 2 und 3 der Norm EN ISO 20345:2011 angegeben sind.

2. **l'exigence de la norme EN ISO 20345:2011 relative à la résistance au glissement sur carreaux céramiques recouverts d'une solution de Sodium Lauryl Sulfate et sur sol acier avec lubrifiant glycérol (SRC).**

Requirement of the standard EN ISO 20345:2011 concerning the value of the coefficient of friction of ceramic tiles floor with detergent solution and steel floor with glycerol (SRC)

Die Ansprüche der Normung EN ISO 20345:2011 zur Bestimmung der Rutschhemmung auf Keramische Fliese/Sodium lauryl Sulfate und Stahlboden/glycerol (SRC)

3. **les exigences additionnelles, mentionnées ci-dessous, extraites du tableau 18 de la norme EN ISO 20345:2011 :**

Additional requirements, listed below, from table 18 of the European standard EN ISO 20345:2011:

den zusätzlichen Anforderungen, die nachstehend aufgeführt sind, und die der Tabelle 18 der Norm EN ISO 20345:2011 entnommen werden, d.h. :

- **arrière fermé,**

closed seat region / geschlossener Halbschuh

- **résistance à la perforation,**

penetration resistance / Durchtrittswiderstand

- **chaussures antistatiques,**

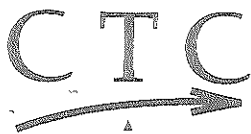
antistatic properties / Antistatische Schuhe

- **capacité d'absorption d'énergie du talon,**

energy absorption of seat region / Energieaufnahmekapazität des Absatzes

- **résistance aux hydrocarbures.**

resistance to fuel oil / Widerstand in Kohlenwasserstoffen



Attestation d'examen CE de type

CE type examination certificate / EG -Baumuster Prüfbescheinigung

N°0075/1422/161/11/14/1143 – EXT 02/11/14

4/4

19/11/2014

Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de chaussures de sécurité, sont les suivantes :

References of reports containing the satisfactory results of the laboratory tests, performed in order to verify the levels and classes of protection of this safety footwear model, are given hereunder.

Die Referenzen der Protokolle der Prüfungsversuche hinsichtlich der Erfüllung der anwendbaren technischen Regeln, für dieses Sicherheitsschuh - Modell sind :

CTC 1001-598/1	CTC 1309-14523/1	CTC 1406-11733/1
CTC 1101-11021	CTC 1312-21891/1	CTC 1407-13822/1
CTC 1103-3578/1	CTC 1402-4066/1	CTC 1407-13868/1
CTC 1109-12120/3	CTC 1402-4067/1	CTC 1409-15952/1
CTC 1203-4253/1	CTC 1403-5358/1	CTC 1409-17233/1
CTC 1203-4255/1	CTC 1405-9423/1	CTC 1410-18146/1
CTC 1205-7264/1	CTC 1405-9444/1	CTC 1411-20069/1
CTC 1207-11024/1	CTC 1406-10986/1	

3. MARQUAGES SUR LE PRODUIT

Marking on the product / Markierung des Produktes

Chaque pied de la chaussure de sécurité est marqué de manière lisible et indélébile de la façon suivante :

Each foot of the safety footwear is clearly and permanently marked with as following:
Folgende Informationen sind:

Sur une étiquette piquée sur la doublure :

Belows tongue is clearly and permanently marked with the following
auf der Lasche anzugeben

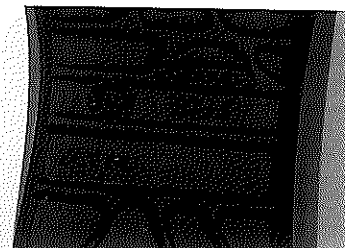
- **marque d'identification du fabricant : PARADE**
manufacturer's identification:
Identifikationsmarke des Fabrikaten:
- **marquage C E**
C E marking / EG – Markierung
- **désignation type du fabricant : BATINA 17 50**
manufacture 's type designation : BATINA 17 50
Typebezeichnung des Fabrikaten :BATINA 17 50
- **symboles normatifs : EN ISO 20345:2011 – S1P SRC**
symbol from European standard, appropriate to the protection provided : EN ISO 20345:2011 – S1P SRC
Normsymbole : EN ISO 20345:2011 – S1P SRC

Sous la semelle de marche :

The outsole is marked by embossing

Die sohle ist markiert

- **la pointure**
The size - Der Schuhgrosse
- **la date de fabrication (mois/année)**
Date of manufacture (month/year)
Jahr der Herstellung



CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France
Tél. : +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax : +33 (0)4 72 76 10 00 - E-mail : ctclyon@ctcgroupe.com -
www.ctc.fr - www.ctcgroupe.com - www.ctc-services.org

Comité Professionnel de Développement Cuir Chaussure Maroquinerie - Loi 78-654 du 22.06.1978 - Siret 77564972600160 - Code NAF 9412Z - TVA FR 88775649726

